



*Les berges du Rhin
vous invitent
à la contemplation*

N°22 - printemps 2023

p.5

**Conseil Municipal
des Enfants**



p.14

**E Blick in
d'Vagàngehaat**



p.22

Médiathèque





L'INVITÉE DE LA RÉDACTION RÉBECCA EYER

RETROUVEZ LES COUPS DE CŒUR
DE L'INVITÉE DE LA RÉDACTION
AU FIL DE VOTRE MAGAZINE

Rébecca est un vrai rayon de soleil. Âgée de 37 ans, elle est native de Strasbourg et est tombée amoureuse d'un seltzois... et de Seltz par la même occasion.

Jeune femme dynamique et avenante, Rébecca a grandi à Eckbolsheim et a fait ses études à Strasbourg. Elle se considérait alors comme une vraie citadine. Son BTS en management des actions commerciales en poche, elle entre dans le monde du travail par la petite porte, et gravit rapidement les échelons au sein d'une banque jusqu'à devenir directrice d'une agence du Neuhof.

Elle mène alors une vie à 100 à l'heure : voyages à l'autre bout du monde, horaires de travail à rallonge ... elle finit par considérer qu'elle aimerait partager sa vie avec quelqu'un et se poser, et rencontre Mathieu sur internet.

Quelques mois à peine après leur rencontre, elle est victime d'une rupture d'anévrisme cérébrale diagnostiquée tardivement et qui entrave ses capacités à titre professionnel. C'est après un long déni et "un deuil difficile de sa vie d'avant" qu'elle nous avoue avoir cependant changé de regard sur ce qui lui était arrivé. Elle nous cite Jean D'ormesson " *La vie n'est une fête perpétuelle. C'est une vallée de larmes mais c'est aussi une vallée de roses. Et si vous parlez des larmes, il ne faut pas oublier les roses et si vous parlez de roses, il ne faut pas oublier les larmes* ".

Son handicap l'oblige à s'arrêter souvent, à prendre le temps et peut-être à être plus contemplative de chaque instant, de chaque geste.

Loin de s'apitoyer sur son sort, elle nous parle de son mari qui a construit leur maison de ses propres mains. Ils se sont dit "oui" à la mairie de Seltz le 18 août 2018 et ont agrandi la famille avec l'arrivée de Martin, âgé aujourd'hui de deux ans et demi.

Rebecca nous raconte combien elle s'est émerveillée, en arrivant dans notre petite ville, du fait que les gens se saluent et viennent si facilement à sa rencontre, elle qui avait l'habitude d'un voisinage plus indifférent dans l'eurométropole strasbourgeoise.

Joueuse de tennis depuis ses 9 ans, elle a intégré notre club et prend beaucoup de plaisir à "profiter d'un court niché dans un si bel espace avec les cigognes à proximité".

Nous souhaitons beaucoup de bonheur à Rébecca, Mathieu et Martin et sommes toujours ravis de recevoir des invités de la rédaction qui soient si touchants et qui nous confortent dans l'idée qu'il y a décidément de très belles personnes à Seltz !

DIRECTEUR DE PUBLICATION
Jean-Luc Ball

COORDINATION Mylène Heck

COMITÉ DE RÉDACTION
Julie Becker, Estelle Deckert,
Christophe Ebele, Mylène Heck,
Aline Itzel, Sabine Kern, Pascal
Lengert, Floriane Weissenburger

GRAPHISME ET IMPRESSION
Medialogik France SARL

DÉPÔT LÉGAL
6393/85
www.ville-seltz.fr
mairie@ville-seltz.fr
facebook : au cœur de Seltz

SOMMAIRE

Edito	P.3
Vie communale	P.4
Travaux	P.12
E Blick in d'Vagängehaat	P.14
Poème	P.16
Événements	P.17
Office de tourisme	P.20
Médiathèque	P.22
Périscolaire	P.26
Les infos	P.28
Associations	P.34
Fil d'actu	P.36
Carnet de famille	P.38
Se souvenir	P.40

ÉDITO - *Le mot du Maire*

Chères Seltzoises et chers Seltzois,

Lors de la dernière réunion du Conseil Municipal, une minute de silence a été observée en l'honneur de mon prédécesseur, Denis Loux décédé subitement en date du 28 février dernier. Joëlle Metzger à qui nous souhaitons la bienvenue, a été installée au sein de notre Conseil Municipal.

Cette réunion a aussi été l'occasion de voter le budget primitif de votre commune, budget fortement contraint par l'inflation galopante, ainsi que la hausse inconsidérée des coûts de l'énergie. A titre d'exemple, la facture de gaz de la ville de Seltz augmentera cette année de plus de 90 000 €.

Si cette situation actuelle devait perdurer, elle nous obligera à différer certains projets prévus lors de la 2^{ème} partie de notre mandat.

L'arrivée du Printemps marque la concrétisation de dossiers arrivés à présent à maturité. C'est ainsi que les vacances de février ont coïncidé avec le coup d'envoi des travaux de réhabilitation de l'école élémentaire.

L'aire de camping-car située aux abords du EPPLE sera inaugurée ces prochaines semaines.

Et d'ici le mois prochain, les travaux de rénovation de l'ancien bâtiment du Atac vont également démarrer, avec l'implantation de la nouvelle cantine scolaire, ainsi que du bureau de la Police Municipale.

Dans un tout autre domaine, mon adjoint Gilbert Schmitt a eu la grande joie de présider le 17 mars la cérémonie des Sportifs Méritants de notre commune. Cette merveilleuse parenthèse enchantée a permis de mettre en avant nos jeunes et moins jeunes championnes et champions locaux. Un grand BRAVO à l'ensemble des récipiendaires.

Je vous souhaite un agréable printemps, signe que notre belle nature s'éveille à nouveau.

Lieber Seltzerinnen und liebe Seltzer,

Bei der letzten Sitzung unseres Gemeinderates wurde eine Schweigeminute zu Ehren meines Amtsvorgängers, Herrn Denis Loux, abgehalten, der am 28. Februar dieses Jahres plötzlich verstorben ist. Frau Joëlle Metzger wurde in den Gemeinderat neu integriert. Wir heißen sie herzlich willkommen.

Während derselben Sitzung wurde auch über den vorläufigen Haushalt der Gemeinde abgestimmt, einen Haushalt, der stark durch die sprunghafte Inflation sowie die nicht in dem Maße vorhersehbare Erhöhung der Energiekosten eingeschränkt ist. Beispielhaft seien die Kosten für die Gasrechnung der Stadt SELTZ genannt, die in diesem Jahr um mehr als 90.000 € steigen werden.

Sollte die derzeitige Situation andauern, werden wir gezwungen sein, bestimmte Projekte zu verschieben, die für die zweite Hälfte der Legislaturperiode vorgesehen waren.

Der Beginn des Frühlings geht einher mit der Konkretisierung vorangeschrittener Projekte. So werden in den Frühlingsferien die Sanierungsarbeiten in der Grundschule starten.

Der Wohnmobilstellplatz am Ufer des EPPLE wird in den nächsten Wochen eingeweiht werden.

Ebenso wird in einem Monat die Renovierung des ehemaligen ATAC - Gebäudes beginnen, in dem die neue Schulkantine und das Büro der Gemeindepolizei einziehen werden.

In einem ganz anderen Bereich hatte mein Stellvertreter, Herr Gilbert Schmitt, die große Freude, am 17. März die Feierlichkeiten der auszuzeichnenden Sportler unserer Gemeinde zu leiten. Dies ist immer eine wunderbare Gelegenheit, unsere jungen und weniger jungen lokalen Champions in den Vordergrund zu rücken. Ein großes BRAVO an alle Preisträger.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Frühlingszeit, in der unsere schöne Natur wieder zum Erblühen kommt.

Traduction : Silke Dell

*Joyeuses Pâques
Frohe Ostern*

Votre Maire,
JEAN-LUC BALL



BUDGET

Le vote de notre budget est un acte fort de notre année, encore plus en ces temps instables. J'aimerais cependant me montrer rassurant. Notre budget se veut maîtrisé et ambitieux malgré la période instable que nous vivons. Nous persévérons dans notre volonté de résoudre la délicate équation entre maîtrise de la dépense et de la fiscalité, baisse des dotations et le maintien de la qualité de nos services de proximité tout en poursuivant les investissements en faveur de l'amélioration de notre cadre de vie.

Les élus se sont ainsi réunis lundi 27 mars pour valider à l'unanimité le compte administratif 2022 et le budget primitif 2023 de notre commune. Je tiens à remercier l'ensemble des élus pour leur confiance.

Malgré une dynamique locale indéniable, notre commune est impactée par une année 2022 qui marque un certain nombre de tournants :

- En premier lieu, je souhaite relever la situation géopolitique tendue en Europe. **L'enlèvement de la guerre en Ukraine** amène incertitudes, augmentation des prix du pétrole, du gaz et des matières premières.
- **L'inflation** s'installe durablement. Elle dépasse les 5 % en 2022, et est attendue au moins à ce niveau en 2023. La hausse des prix touche tous les domaines de notre vie courante : les énergies, l'alimentation, les services.
- L'année 2022, c'est également une perspective d'un fort ralentissement de l'activité économique mondiale, on parle à présent de **récession** dans les mois à venir.
- Enfin, la **question climatique** est de plus en plus présente. Le changement climatique est désormais un risque clairement avéré. Un risque qui exige des actions urgentes et cohérentes de la part de tous.

Ces éléments impactent invariablement nos résultats financiers et nous obligent à nous réinventer, jours après jours. Je peux vous assurer que c'est notre objectif au quotidien avec l'ensemble des élus et agents : anticiper et regarder de manière détaillée, dans chacun de nos métiers, ce que nous pouvons améliorer.

Face aux vents contraire, nous nous appuyons sur des décisions fortes pour répondre au mieux à vos attentes : réorganisation de nos services pour trouver plus de synergies, recherche d'économies en permanence, reports de certains projets pour protéger notre trésorerie,



Richard Petrazoller,
1^{er} adjoint au maire

ne pas recourir à l'emprunt pour financer nos projets afin de continuer notre travail de désendettement.

La recherche de nouvelles ressources restent un objectif au quotidien, nous continuons ainsi notre travail dans le domaine du tourisme (création aire camping-car). Pour cela, nous souhaitons rendre notre ville plus attractive (aménagement des berges du Rhin par exemple).

Permettez moi à présent de vous présenter quelques chiffres essentiels de notre budget :

- **Un budget de 2,7 millions d'euros**
Notre budget progresse de 188 000 euros en 2022 et est attendu en nouvelle progression en 2023. Sur les 2,2 millions d'euros de dépenses de fonctionnement prévues, une partie sera malheureusement allouée à la hausse du prix des énergies, notamment au prix du gaz qui passera de 65 000 à 155 000 euros, soit une hausse de 90 000 euros. Une nouvelle négociation des prix sera menée en juillet 2023 ainsi que pour le contrat électricité de la commune.
- **Une trésorerie de 2,55 millions d'euros**
Soit le montant de notre trésorerie au 31/12/2022. Elle est de 798 euros par habitant contre 361 euros pour la moyenne des villes de notre taille. Cette large trésorerie nous permet d'envisager l'avenir avec sérénité. Abondée par l'excédent de fonctionnement tous les ans, elle nous permet d'investir dans nos infrastructures sans recourir à l'emprunt.
- **Un endettement de 1,9 millions d'euros**
L'encours de la dette de notre commune est de 1,9 millions d'euros. Les annuités 2023 pour rembourser ces crédits représentent la somme de 312 000 euros en capital et 48 000 en intérêts (ces intérêts restent contenus compte tenu de la renégociation des emprunts faite en 2018). L'encours de la dette est maîtrisé, elle représente 6 années de capacité de financement seulement.
- **Des investissements d'1,2 millions d'euros en 2022**
Les investissements conséquents menés en 2022 sont en phase avec nos projets à mi-mandat. Les principales dépenses concernent :

- » **Le tourisme** : aménagement berges du Rhin 348 000 euros et création aire camping-car 68 000 euros
 - » **Les économies d'énergie** : éclairage public en LED 201 000 euros
 - » **Les écoles** : démarrage des travaux école élémentaire 130 000 euros
 - » **Diagnostics** : notamment l'étude pour la nouvelle cantine scolaire 37 000 euros
- **Des investissements fléchés pour plus de 3 millions d'euros de 2023 à 2026**
Malgré une conjoncture particulièrement tendue qui nous obligera à faire des arbitrages, nous souhaitons rester ambitieux quant aux projets à venir, ce pour développer nos revenus et rendre notre ville encore plus belle, fonctionnelle et attractive :
 - » **Le tourisme** : construction nouvel accueil camping Salmengrund 270 000 euros, création aire de pique-nique 48 000 euros, fin travaux création aire camping-car 140 000 euros.
 - » **Les économies d'énergie** : éclairage public led, changement des thermostats dans les bâtiments publics pour un meilleur contrôle du chauffage
 - » **Les écoles** : suite et fin des travaux lourds à l'école élémentaire pour un total de 1,5 million d'euros au total
 - » **Travaux locaux ancien « Atac »** : 850 000 euros création bureaux police municipale, création nouvelle cantine scolaire, aménagement locaux marché couvert
 - » **Voirie** : réaménagement / réfection route de Hatten et une partie de la route de Strasbourg 600 000 euros.

Vous l'aurez compris, dans un contexte particulier, entre enjeux énergétiques et inflation, nous souhaitons maintenir un investissement annuel conséquent pour maintenir notre cap et respecter les grandes orientations de notre mandat : accompagner la transition écologique, affirmer notre soutien aux écoles, au tourisme, à la population et aux associations.

CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS



Les élections du conseil municipal des jeunes se sont déroulées le vendredi 24 mars 2023 à l'école élémentaire de la Fontaine. Sur les 167 votants, on compte 157 exprimés, 33 votes nuls et 2 blancs.

Le dépouillement a été réalisé avec l'aide de Christine Mattel.

La Maire Emilie Krau (83 voix) sera entourée par les adjoint(e)s suivants :

- Mia Zimmermann, 1^{ère} Adjointe avec 82 voix
- Romane Prevot, 2^{ème} Adjointe avec 81 voix
- Loïc Metzger, 3^{ème} Adjoint avec 80 voix
- Lara Freschneider, 4^{ème} Adjointe avec 80 voix
- Tanguy Mattel, 4^{ème} Adjoint avec 79 voix

Les conseillers municipaux élus sont Léa Kaczor, Fabio Weiss, Céleste Cousin Keller, Vincent Krau, Noé Bletzacker et David Muller.

Félicitations à nos jeunes pour leur engagement citoyen !

AGIR POUR L'ENVIRONNEMENT



Ma contribution pour l'environnement

J'ai découvert les joies du potager en emménageant à Seltz. Je ne peux pas encore me targuer d'avoir la main verte mais tout doucement je peux faire des bocaux qui nous permettent de profiter des saveurs de l'été une grande partie de l'année. Pour compléter ce que nous produisons au jardin je suis toujours heureuse de pouvoir aller au marché avec mon fils. Martin ne mange plus de goûter le jeudi parce qu'il sait qu'en étant très poli avec les différents exposants il peut repartir avec un morceau de saucisse, une pomme ou un morceau de fromage.

Il y a beaucoup de convivialité dans cet événement récurrent et aussi beaucoup d'entraide. Je conseille à tout le monde d'aller y faire un tour, on y trouve de tout et rien ne vaut le contact avec les différents commerçants locaux. Privilégions les circuits-courts !

Rébecca Eyer, l'invitée de la rédaction

Photographies prises à l'occasion du marché hebdomadaire de Seltz





UN GROUPE DE TRAVAIL POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE À SELTZ

Les impacts négatifs du changement climatique sur nos vies, notre santé et sur l'économie ne sont plus à démontrer. Des solutions individuelles et collectives pour permettre de limiter ces risques existent, nous devons dès aujourd'hui, chacun à notre niveau, en prendre conscience et devenir acteur du développement durable.

Dans ce contexte, la Ville de Seltz a mis en place un groupe de travail pour promouvoir le développement durable.

Cette équipe, composée de Aurélie Leibel (conseillère municipale), Cornelia Heinzler, Grégory Friedmann et Christophe Ebele (tous deux conseillers municipaux) aura en charge différents sujets, tels que :

- Les économies d'énergie et d'eau,
- L'éco-responsabilité de nos manifestations,
- La mise en place de bacs de tri sélectif dans les bâtiments publics.

Quelques actions ont déjà été mises en œuvre :

- Le service Technique a procédé à l'extinction définitive d'un lampadaire sur deux dans le quartier du centre-ville (zone de test). L'objectif : réduire notre empreinte carbone et notre facture d'électricité sans impacter les seltzois.
- Des audits énergétiques ont été réalisés dans différents bâtiments publics afin d'identifier les économies possibles : baisse du chauffage, mise en place d'ampoules à LED, coupure d'eau chaude au niveau des lavemains...
- La création d'une charte « Développement durable » est en cours et sera remise à toute personne souhaitant organiser une manifestation dans notre ville.

Retrouvez prochainement toutes les actualités et les informations utiles sur une page Facebook dédiée à l'adresse suivante : www.facebook.com/SeltzResponsable

LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE

Quelle belle initiative ! Il est toujours bon d'avoir un regard extérieur pour pouvoir s'améliorer collectivement. Bravo à cette équipe pour son engagement !



De gauche à droite : Christophe Ebele, Cornelia Heinzler, Aurélie Leibel, Grégory Friedmann

SPORTIFS MÉRITANTS



Le 17 mars dernier a eu lieu la soirée des sportifs méritants, orchestrée par Gilbert Schmitt, adjoint aux sports et associations.

Environ 250 médaillés des clubs de football, handball, tennis, quilles, judo, basketball, tir, course à pied, marche nordique, club canin, ont été mis à l'honneur.

Aux côtés des sportifs se trouvent aussi tous les bénévoles, qui donnent beaucoup de leur temps tout au long de l'année. Eux aussi ont été récompensés.

Cette soirée était une belle occasion de se retrouver entre élus locaux, dirigeants des clubs, sportifs et bénévoles.

Merci à Elsa Schalck, sénatrice, Evelyne Isinger, conseillère régionale, Paul Heintz, conseiller de la CEA, Jean-Luc Ball, maire de Seltz et son conseil municipal, d'avoir partagé ce moment.

Après la remise des médailles, Gilbert Schmitt tenait à remercier tout particulièrement Christophe Knobloch, pour ses 35 ans à la tête du Club de Quilles de Seltz. Christophe a désormais pris sa retraite mais ne cesse de veiller au bon déroulement de son club favori.



Gilbert Schmitt, adjoint au maire chargé des relations avec les associations et les clubs sportifs



La soirée s'est terminée autour du verre de l'amitié.



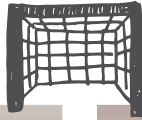
Basketball Club avec le président Christian Fouda (à droite)



Handball Club



Judo Club avec le président Sébastien Husson (à gauche)



Tennis Club



Christophe Knobloch, ancien président du Quilles Club, entouré des élus



Christophe Knobloch, ancien président du Quilles Club, entouré des élus

Quilles Club



Football Club avec le président Jean-Michel Kremser



NOUVEAUX ARRIVANTS

Vous vous êtes installés à Seltz depuis janvier 2020 ?

Une rencontre amicale avec Monsieur le Maire et son équipe se déroulera le :

MARDI 11 AVRIL 2023 à 19h00

à l'Espace Sportif de la Sauer
(ESS situé 12 rue romaine)

Pour la bonne organisation de cette rencontre, veuillez signaler votre présence à la Mairie par téléphone au 03.88.05.59.05 ou mail : mairie@ville-seltz.fr

Par ailleurs, les nouveaux arrivants sont priés de venir s'inscrire en mairie et de signaler toute modification du nombre de personnes au sein de leur foyer.



Lia Lengert (Course à pied)



Gaëlle, au nom de son mari M'agic Hervé, un bénévole méritant

SOIRÉE GALETTE DES ROIS



Evelyne Isinger et Didier Schneider

Mardi 10 janvier, une sympathique cérémonie sous le patronage de Didier Schneider, Président de la Corporation des Boulangers de l'Arrondissement de Wissembourg, a eu lieu dans la salle du Conseil de la mairie.

En effet, la tradition veut que les boulangers du secteur présentent leurs vœux en début d'année aux élus locaux, et en profitent pour partager ensemble la traditionnelle Galette des Rois.

Cette cérémonie a été rehaussée par la présence de la Conseillère Régionale, Evelyne Isinger, des Maires de Trimbach Jean-Paul Haehnel,

de Siegen-Kaidenbourg René Gast, de Mothern Isabelle Schmaltz, de Niederroedern Denis Drion, et de Seltz Jean-Luc Ball. Les cinq adjoints au maire ainsi que deux conseillers municipaux de Seltz étaient également présents.

Danièle Bastian, Directrice - Adjointe du CFA de Wissembourg, Christian Klipfel ainsi qu'une dizaine de Boulangers - Pâtisseries du secteur, avec à leur tête José Arroyo, Président de la Corporation des Boulangers du Bas-Rhin nous ont également fait l'honneur de leur présence.

REMISE DE CHÈQUE GO SALETIO

Le 17 septembre 2022 a eu lieu notre 5^{ème} course contre le cancer "Go Saletio", au profit de l'association "Cœur des sables".

800 participants et 50 bénévoles ont participé au succès de cette journée. Le groupe Modere Lumpe a su mettre l'ambiance durant toute la soirée.

Grâce au soutien des sponsors, des particuliers, d'associations sportives de Seltz comme le Football Club et le Handball Club, nous avons récolté la très belle somme de 24 740 euros. Cette somme a été remise à l'association le 26 janvier dernier et sera entièrement dédiée au financement des ateliers bien-être pour les personnes atteintes du cancer ou en rémission dans notre région.

Chaque année, nous participons à différentes manifestations, sous l'impulsion de nos bénévoles, tels que le marché du terroir le jeudi, le marché de Noël ou encore la Fête de la Bière organisée pour la première fois en 2022 par l'équipe "Go Saletio". Les bénéfices de ces manifestations sont reversés à l'association "Cœur des sables".



Nous remercions tous les sponsors, artisans, commerçants, industriels, bénévoles, (en particulier l'équipe de René Wendling, qui s'occupe de la partie restauration avec brio), la commission des sports, le conseil municipal, le service technique, les employés communaux, le service communication, sans oublier toutes les associations et les personnes qui nous soutiennent tout au long de l'année.

Un grand merci également à l'association "Cœur des sables" sous la direction de M. et Mme Grandadam, ainsi qu'aux thérapeutes qui accompagnent les personnes malades.

Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à contacter Christel au 06 26 88 04 83. Les ateliers sont ouverts aux hommes et aux femmes.

Nous vous donnons rendez-vous le 16 septembre 2023 pour notre 6^{ème} édition.

Un grand merci à tous les sponsors, parmi eux :
La fondation Manfred Roth, fondateur de Norma (photo de gauche)
Le Crédit Agricole Alsace, chèque remis par Christian Wollenschlaeger (président du Conseil d'Administration CA Alsace) au Dr. Stéphane Grandadam, président de l'association Cœur des Sables (photo de droite)



DÉPARTS À LA RETRAITE



Très sollicité, **Benoît Itzel** a toujours répondu aux nombreuses demandes.

Le 15 décembre dernier, élus et collègues de travail se sont rassemblés autour de Benoît, son épouse et sa fille pour lui souhaiter une bonne retraite après 24 années de bons et loyaux services. Bonne retraite Benoît !

Bernadette Royer a été embauchée à la commune le 13 mars 2000. Bernadette s'est vue remettre par le maire Jean-Luc Ball, en décembre dernier, la médaille d'honneur régionale, départementale et communale « argent » pour ses 20 années au service de notre commune.



Le 31 janvier, Bernadette a quitté son emploi de gérante du camping du Salmengrund pour profiter pleinement de sa retraite bien méritée.

Belle retraite Bernadette !

CARTES D'IDENTITÉ

Lors de la dernière réunion du conseil municipal, il a été décidé que le service des cartes d'identité et de passeports prendra fin à compter du 1^{er} juillet 2023. En effet, ce service mis en place il y a quelques années est aujourd'hui arrivé à saturation et cela pour plusieurs raisons :

- Le manque de réactivité des services de l'Etat.
- Les dysfonctionnements du matériel fourni par l'Etat pour réaliser ces titres entraînant des rejets en masse.
- Les reports de rendez-vous associés et le délai moyen de 3 mois.
- La validité des pré-demandes qui oblige les personnes à refaire les démarches depuis le début en cas de report.

L'embauche d'une personne supplémentaire dans le service (à la charge de la commune) et la mise en place d'une prise de rendez-vous en ligne n'ont pas

suffit à améliorer les choses.

Le service de prise de rendez-vous en ligne n'a pas fait diminuer les appels en Mairie puisque les personnes ont continué d'appeler pour trouver des créneaux plus opportuns.

Ces appels concernant les titres représentent 80 % des appels quotidiens à eux seuls et empêchent les équipes de l'accueil de répondre rapidement aux autres demandes des administrés Seltzois.

De plus, les équipes doivent également traiter les titres perdus des communes voisines qui ne jouent pas le jeu et envoient leurs administrés à Seltz.

C'est pour toutes ces raisons que le conseil municipal a pris la décision d'arrêter ce service, qui rappelons-le, incombait aux services de l'Etat il y a quelques années.

POSTES À POURVOIR

Service technique

La commune recherche pour les mois de juillet et août des employés saisonniers. Les personnes seront affectées au niveau du service technique.

Missions :

-Vous accompagnerez l'équipe dans les tâches quotidiennes d'entretien de la commune.

Profil recherché :

- Être majeur ;
- Être dynamique ;

Vous pouvez envoyer votre candidature à ressourceshumaines@ville-seltz.fr ou la déposer à l'accueil de la Mairie de Seltz.

Camping Salmengrund

La commune recherche pour les mois de juillet et août des employés saisonniers pour le Camping « LES BORD DU RHIN ».

Missions :

- Accueil physique et téléphonique des campeurs, placer les nouveaux arrivants en fonctions des places disponibles ;
 - Encaissement des recettes ;
 - Accompagner l'équipe dans les tâches quotidiennes ;
- Profil recherché :

- Maîtrise de la langue allemande ;
- Horaires flexibles (travail le week-end) ;
- Avoir le sens du contact et de l'écoute ;
- Être majeur ;
- Être disponible les mois de juillet et août.

Vous pouvez envoyer votre candidature à ressourceshumaines@ville-seltz.fr ou la déposer à l'accueil de la Mairie de Seltz.

ANCIEN MAGASIN ATAC



Les travaux de réaménagement de l'ancien magasin ATAC débuteront en avril avec, tout d'abord, l'étanchéité de la toiture. Le montant total du projet est estimé à 830 000 € HT et a été validé lors du dernier conseil municipal après un avis favorable de la commission d'ouverture des plis.

Pour rappel, ces travaux d'une durée estimée à 9 mois permettront la création d'une nouvelle cantine scolaire plus spacieuse, le déplacement du bureau de la police municipale et surtout la mise en place d'un hall couvert pour le marché hebdomadaire de plus de 800 m². Ce lieu plus convivial permettra également d'accueillir l'ensemble des manifestations républicaines tout au long de l'année, tout comme une extension possible du Marché de Noël. Il offrira de même un lieu de convivialité avec la création d'une buvette qui servira également pour des manifestations durant le marché hebdomadaire.

A terme, ce lieu pourra également être utilisé par les résidents de la future maison des aînés (dont le permis vient d'être déposé) pour des ateliers et des rencontres entre les résidents.



CAMPING-CAR PARC

La société Willem de Surbourg a décroché le marché pour l'aménagement de l'aire de camping-car, dont le coût total s'élève à 135 000 €. Ces travaux ont démarré en janvier et seront bouclés par la pose d'enrobé.

La société FRITZ Electricité de Niederrœdern a posé les gaines électriques et tiré l'ensemble des câbles pour pouvoir alimenter les 24 emplacements pour les camping-cars.

Les bornes d'accès au site par la société Camping-car Park restent à poser. Le site sera accessible en avril.

Les futurs touristes, avec leurs camping-cars, pourront donc bénéficier d'une aire aménagée comprenant l'électricité, un accès à internet ainsi qu'une fosse pour les eaux usées.

WC PUBLICS

La commune de Seltz a profité de cet hiver pour refaire les WC publics situés à côté de l'école primaire. Le montant total de ce chantier s'élève à 66 876,28 € TTC. Aujourd'hui, ces WC sont entièrement automatisés. Des travaux complémentaires ont également été menés : la mise en place d'une rampe d'accès pour les personnes à mobilité réduite et la pose d'un adoucisseur afin de pérenniser l'ensemble du système. Les WC seront fonctionnels en avril.

MLC

En début d'année, la commune de Seltz a procédé au rafraîchissement de la peinture à la MLC. En effet, depuis sa rénovation, aucun chantier de peinture d'une telle ampleur n'a été réalisé malgré une utilisation quotidienne de la salle et de très nombreuses locations les week-ends. Le montant de ces travaux s'élève à 31 000 € TTC.

LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE

Je me réjouis pour ces travaux qui vont permettre d'accueillir les habitués du marché hebdomadaire, qui pourront désormais être au sec et au chaud pour faire leurs provisions.



Avant



Après

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Les vacances de février ont marqué le coup d'envoi pour les travaux de rénovation de l'école primaire. Ce projet, élaboré en concertation avec la direction, les enseignants de l'école, les parents d'élèves et la commune, permettra d'accueillir les élèves dans de meilleures conditions. Il se déroulera en 2 phases.

La première phase, prévue pour la rentrée de septembre 2023, comprendra :

- L'isolation acoustique des plafonds et nouveaux lavabos dans l'ensemble des salles de classe.
- La création d'une nouvelle salle des professeurs, plus fonctionnelle et mieux adaptée.
- Le rafraîchissement des parties communes.

Et la deuxième phase prévue d'ici fin 2023 comprendra, quant à elle :

- La rénovation du préau.
 - La construction de nouvelles toilettes.
 - La création d'une salle d'évolution de plus de 150 m².
- Ces travaux, dont l'enveloppe globale se monte à 1 350 000 € permettront d'améliorer significativement les conditions de travail de l'équipe pédagogique et des élèves qui retrouveront une école totalement transformée.



INTERREG

Depuis trois ans maintenant, la commune de Seltz s'est lancée dans le projet de coopération transfrontalier avec nos voisins et amis allemands afin d'offrir aux touristes et aux seltzois des équipements de qualité sur notre territoire.

A ce jour, nous avons réalisé les gradins qui connaissent un succès grandissant avec de nombreux cyclotouristes qui s'arrêtent pour admirer les rives du Rhin. Les autres projets, à savoir le parcours pédagogique, l'aire de pique-nique ainsi que la prairie fleurie verront le jour prochainement.

La commune vient de définir les étapes du parcours pédagogique et doit encore traduire les textes avant de passer la commande des différents panneaux explicatifs. Avec ce parcours pédagogique, l'aire de pique-nique ainsi que la prairie fleurie qui se situent le long de la route du Rhin, ce projet prendra fin en automne de cette année.



CÔTÉ ALLEMAND

Après une longue pause hivernale, les travaux côté allemand ont repris. Les premiers éléments de conception sont visibles. Un escalier en grès mène directement à la *Rheinaue* (berges).

Les bâtiments existants le long du Rhin ont été démolis et l'enrobé des rues a été enlevé. Environ 2000 m² de forêt ont dû être abattus. A titre de compensation, la ville de Rastatt a planté 25 arbres. Les arbres ont été plantés de manière à offrir aux chauves-souris un couloir de vol optimal.

Un pavillon verra le jour dans les prochains temps. Il se nommera „Plittersdorfer Welle“. Il y aura trois conteneurs sous un toit ondulé, dans lesquels se trouveront un kiosque, une salle de stockage et des toilettes publiques. Ensuite ce sera à la voirie et au stationnement d'être réaménagés.

Dans une dernière étape, d'autres réalisations auront lieu. Diverses places assises seront installées, entre autres un banc au bord de l'eau avec vue sur la France. Un parcours pédagogique sera créé avec 12 stations, dont certaines seront interactives, qui guideront les visiteurs à travers les zones inondables de Plittersdorf. Les travaux prendront fin à l'automne 2023.



E BLICK IN D'VAGÀNGEHAAT*

*REGARD SUR LE PASSÉ

Il est des traditions immémoriales qui ont disparu, poussées dans l'oubli par le modernisme et une humanité rejetant de plus en plus toute contrainte. Des rites séculaires qui rythmaient la vie et l'année liturgique des chrétiens se révèlent aujourd'hui désuets, inutiles, dans un monde où la spiritualité est devenue secondaire.

En ce temps pascal, nous nous souvenons des crécelleurs, "d'Rätscha", une richesse à tout jamais perdue à Seltz mais survivant encore dans de très rares localités.

La crécelle, "d'Rätsch", qui se transmettait de génération en génération, était un instrument à percussion, en bois, muni d'une manivelle. En la tournant, les lames à l'intérieur percutaient les crans ce qui générait du bruit. Son origine remonte au moyen-âge où elle était utilisée afin d'avertir du passage des lépreux ou des pestiférés. Il est devenu au fil du temps indispensable à tous les garçons d'âge scolaire et reprenait, fébrile, du service chaque année pendant la semaine sainte.

L'apôtre Matthieu écrit qu'au moment où Jésus mourut, il se produisit des phénomènes terrifiants. C'est pour rappeler cet événement que les crécelles, "instruments des ténèbres", palliaient le silence des cloches. Comme nous le savons, ces dernières, miraculeusement ailées pour l'occasion, s'envolaient pour Rome après le Gloria de l'office du jeudi-saint pour ne revenir qu'au matin de Pâques, auréolées de la bénédiction papale.

La nostalgie ravive notre mémoire et nous rappelle cette ancestrale coutume bien ancrée en Alsace et en Moselle. Les garçons, petits et grands, se retrouvaient alors au carrefour Schwartz-Loux-Wollenschlaeger-Lallemand au centre de la commune et se rassemblaient par groupe selon la direction à prendre pour assurer leur belle mission. Leur investissement était salué par toute la population, cette tradition faisant partie intégrante de l'âme du village depuis la nuit des temps. La première tournée avait lieu après l'office du Jeudi saint.

LES CRÉCELLEURS, « D'RÄTSCHA »



Pour rien au monde les enfants qui se levaient à l'aube, fiers de leur mandat, n'auraient manqué ce rendez-vous. En rang et deux par deux comme à l'armée, ils partaient rythmer les jours et animer les rues de leur quartier où flottaient les effluves de cuisson des Lämmele, sous la houlette des chefs, une fonction très valorisante dévolue aux communiantes de l'année. Ils agitaient alors énergiquement leur crécelle et ponctuaient ce vacarme par les traditionnels versets chantés à tue-tête pour l'angélus de 6 heures alors que des bancs de brumes caressaient encore prés et champs, de midi et du soir lorsque le jour faisait naufrage, mais aussi pour appeler les chrétiens aux divers offices de la semaine sainte. Beaucoup plus tard, les filles sont venues grossir les rangs jusqu'alors exclusivement masculins.

Les versets étaient les suivants :

Angélus du matin :

O Gott, jetz isch d'Dåg-glock,
Der Tag fängt an zu bleichen
Für die Armen, für die Reichen
Den hellen Tag, die finst're Nacht
Gelobt sei Gott, Maria.....
Ave Maria !

Traduction :

Ô Dieu, c'est l'angélus du matin,
Le jour entrouvre son écrin
Pour les pauvres, pour les nantis.
Sous le ciel clair ou obscurci
Loués soient Dieu et Marie... Ave Maria !

Angélus de midi :

Ihr Leut', wir wollt euch sagen,
Die Glock' hat 12 geschlagen...
Ave Maria !

Traduction :

Braves gens, nous venons vous dire ceci :
La cloche a sonné midi.
Ave Maria !



Les variétés de crécelles

Angélus du soir :

O Gott, jetz isch
d'Bättglock,
Die Nacht fängt
an zu schleichen
Für die Armen,
für die Reichen,
Den hellen Tag,
die finst're Nacht
Gelobt sei Gott,
Maria...
Ave Maria !

Traduction :

Ô Dieu, c'est l'angélus
du soir,
La nuit étend son
manteau noir
Pour les pauvres,
pour les nantis.
Sous le ciel clair
ou obscurci
Loués soient Dieu et
Marie...
Ave Maria !

Appel à l'office

Zum Gotteshaus
zu kommen,
Wir rufen alle
Frommen...
Ave Maria !

Traduction :

En la maison de Dieu
Nous appelons
les gens pieux...
Ave Maria !

**Appel à l'office du
Vendredi saint :**

Zum Gotteshaus
zu kommen
Wir rufen
alle Frommen,
Gestorben ist Herr
Jesus-Christ
Am Kreuze
für uns heute...
Ave Maria !

Traduction :

En la maison de Dieu
Nous appelons les
gens pieux.
Le Christ est mort
sur la croix,
Nous l'annonçons
à pleine voix...
Ave Maria !

**Pour la veillée pascale
du Samedi saint :**

Zum Gotteshaus
zu kommen
Wir rufen alle
Frommen...
Ave Maria !
Zur treue Wacht
in heil'ger Nacht,
Wo Christus ist
erstanden...
Ave Maria !

Traduction :

En la maison de Dieu
Nous appelons
les gens pieux...
Ave Maria !
Pour la nuit sainte
et la veillée
Où le Christ est
ressuscité...
Ave Maria !

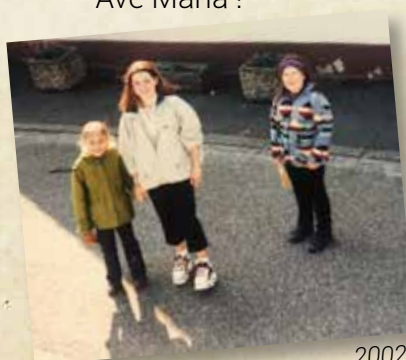
Les crécelles se sont tues et le silence des cloches passe désormais inaperçu. Au temps des nouvelles technologies, le téléphone portable a remplacé cet instrument archaïque dans les mains de nos enfants qui ressemblent non pas à leurs parents mais à leur époque, pour ainsi évincer le vivre ensemble si enrichissant de la vraie vie. A cela il convient d'ajouter une autre cause responsable de la disparition de cette tradition : le recul de la pratique de la religion et du dialecte. C'est là un formidable gâchis pour tous ceux ayant connu cette époque où les choses ordinaires comme le joyeux rassemblement des garçons et le tintamarre d'une "Rätsch" éveillaient dans les coeurs la joie des alléluias à venir dans l'allégresse d'un dimanche de Pâques.

Nous gardons précieusement au plus profond de notre âme la délicieuse amertume de cet inoubliable usage à l'orée des beaux jours d'un temps à tout jamais perdu dans les dédales de la marche du monde.

**Denise Lallemand-Soltana
(Merci à Charles Klotz d'avoir bien
voulu me rafraîchir la mémoire)**



1998



2002



2002



LE RETOUR DU PRINTEMPS

Le pâle hiver n'est plus et le printemps s'empresse
A rendre en majesté son règne officiel.
La forêt reverdit, devient enchanteresse,
L'aube, d'un baiser rose, embrasse tout le ciel.

Tel un orfèvre avril, incontestable artiste,
Cisèle mille fleurs la nuit au noir décor
Et les sème au matin sur l'émeraude piste
L'irisant des bijoux du plus riche trésor.

A sentir la douceur pénétrer leur costume,
Les oiseaux revenus de leur lointain exil
Distillent dans l'air pur, comme il est de coutume,
Un concert d'allégros et leur joyeux babil.

Le vent passe en semant des rêves sur sa route
Que l'heure, tour à tour, vêt d'ombre et de soleil
Et nos pas délivrés de la fange et du doute
Répondent à l'appel d'un horizon vermeil.

C'est le temps des espoirs où tout semble possible,
Où le labour augure un été moissonneur.
Lorsque le grain s'éveille et palpite, invincible,
La terre entière entonne un hymne au Créateur !

Denise Lallemand-Soltana

ÉVÉNEMENTS

Finis ton pétrole d'abord !
Une conférence-spectacle qui parle d'Alsace du Nord, d'avenir et de bredele



FACTEURS
COMPTES

Vendredi 5 mai à 20h
à la Maison des Associations de Seltz

Et si nous avions déjà toutes les solutions ?
Mise en scène par Mathieu Launay et David Martins



SUR LES SENTIERS DU THÉÂTRE



LABEL 100% EAC

SAISON CULTURELLE 2023

SCÈNE POUR PLUS D'UN

VEN 09.06 C'EST LA DERNIÈRE BALEINE
TANT QU'IL Y AURA DES BREBIS

20H00 | TARIF : GRATUIT

SELTZ COUR DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

PRÉFET DE LA RÉGION GRAND EST

Grand Est

ALSACE

CL

CÉRÉMONIE 8 MAI



Jean-Luc BALL, Maire de SELTZ, les Adjointes, le Conseil Municipal, vous invitent à participer à la Commémoration de la Victoire de 1945 qui se déroulera **DIMANCHE 07 MAI 2023**

11h15 : Rassemblement Place de la Mairie
11h30 : Ouverture de la cérémonie

Un verre de l'amitié sera offert à l'issue de la cérémonie à la Cantine Scolaire, 1B rue du Général Schneider.


FÊTE DE LA MUSIQUE : AVIS AUX ARTISTES MUSICIENS

La commune a eu le plaisir d'accueillir de nombreux talents lors des dernières éditions de la fête de la musique.

Vous souhaitez participer et monter sur scène seul ou avec votre groupe ?

Inscrivez vous avant le 31 mai en nous précisant votre style musical et le matériel que vous avez à disposition (contact : mylene.heck@ville-seltz.fr)

Nous nous ferons un plaisir d'étudier votre demande !



PETITE RESTAURATION

ANIMATIONS

RÉPERTOIRE MUSICAL VARIÉ

FÊTE DE LA MUSIQUE À SELTZ - 21.06.2023

VILLE DE SELTZ

NETTOYONS LA NATURE

VILLE DE SELTZ

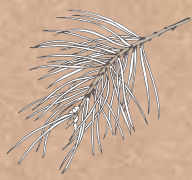
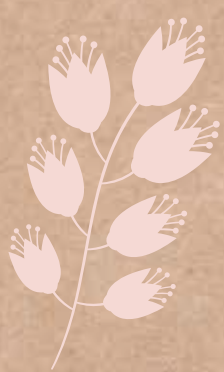
EXTREME AVENTURE AT SELTZ

Une action menée par l'association Extrême Aventure et par la ville de Seltz

DIMANCHE 16 AVRIL À 14H À LA GARE DE SELTZ

VENEZ MUNIS DE GANTS ET DE GILETS JAUNES - SACS POUCELLE FOURNIS -

Graphisme et Impression: Mairie de Seltz (5208)



DIMANCHE DE L'ARTISANAT

APPEL À EXPOSANTS

La ville de Seltz recherche des **CRÉATEURS LOCAUX** :

- peintres,
- céramistes,
- sculpteurs,
- artisans (bois, couture, etc...)

pour une **EXPOSITION-VENTE À SELTZ**

Candidatures à envoyer à la mairie **avant le 15 juillet 2023**

15 OCTOBRE 2023

VILLE DE SELTZ MAIRIE DE SELTZ
TEL : 03.88.05.59.05
MAIRIE@VILLE-SELTZ.FR

LE HOT



Le Hot est une annexe hydraulique située en rive gauche de la Sauer à cheval sur le ban de Seltz et celui de Munchhausen. Il est connecté à la Sauer par l'aval uniquement en cas de crue. Il s'étend sur environ 500 mètres en longueur et 50 mètres en largeur et se situe intégralement dans le périmètre de la réserve naturelle nationale du delta de la Sauer.

Son alimentation hydraulique fonctionne avec le niveau de la nappe phréatique donc avec une qualité d'eau remarquable.

Cette annexe hydraulique de la Sauer avait été curée en 1973 il y a 50 ans pour la dernière fois. Or depuis, cet ancien bras du Rhin s'est comblé progressivement et essentiellement par les feuilles et quelques embâcles, car entouré d'un côté par la forêt de Seltz et de l'autre côté par la forêt rhénane. Ce site a un mérite de conservation qui nous incombe et pour lequel nous avons un devoir d'entretien afin d'en assurer le maintien et la survie du milieu aquatique et environnemental.

Le Hot est un lieu historique pour les amoureux de la canne à pêche, un grand nombre de jeunes y a fait ses premières armes. Il est également le dernier site naturel du Rhin, servant de lieu de fraie tout comme de repli en cas d'étiage. Malheureusement, les poissons

attrapés sont impropres à la consommation suite à l'envasement du site. La préservation et la restauration de cet écosystème aquatique, dont les fonctionnalités sont essentielles à la reconquête de la biodiversité et à l'adaptation au changement climatique, sont urgentes.

C'est en association avec le Conservatoire des Espaces Naturels, le collège de Seltz et l'association de pêche qu'est menée la réflexion d'aménagement du site.

L'implication de la jeune génération pour ce projet, leurs attentes et visions seront intégrées dans le plan d'action de la réhabilitation.

L'étude pour les collégiens aura lieu en six séances dont quatre sur le site et deux en classe pour leur permettre d'acquérir une connaissance réelle et plus approfondie du milieu et des espèces de ce site remarquable.

L'association agréée de pêche et de protection du milieu aquatique est l'instigatrice du projet avec le soutien de la ville de Seltz, la fédération départementale de pêche étant le porteur du projet.

Association AAPPMA de Seltz

CONFÉRENCE : 50 ANS DE BAGUAGE DANS LA RÉSERVE



Club house de l'APPMA, Route du Rhin, à Seltz
Vendredi 14 avril à 20h

La Station Ornithologique de Munchhausen organise chaque année depuis 50 ans des actions de baguage des oiseaux. Paul Koenig présentera le bilan de l'évolution des populations d'oiseaux tout au long de ces 5 décennies.

Gratuit. Sur réservation à l'Office de Tourisme :
03 88 05 59 79 / info@tourisme-seltzlauterbourg.fr
Organisé par le Conservatoire des Sites Alsaciens
www.conservatoire-sites-alsaciens.eu

DÉCOUVERTE DES OISEAUX NICHEURS



Annexe du Rhin, Parking du Rhin, à Seltz
Samedi 22 avril, de 9h à 12h

Le printemps est synonyme de reproduction pour de nombreuses espèces d'oiseaux nicheurs. C'est également le retour des migrateurs partis pour l'hiver. Une bénévole de la LPO vous fera découvrir ce renouveau. Sortie sur inscription limitée à 15 personnes. Gratuit. Sur réservation à l'Office de Tourisme :
03 88 05 59 79 / info@tourisme-seltzlauterbourg.fr
Organisé par le Conservatoire des Sites Alsaciens
www.conservatoire-sites-alsaciens.eu



ATELIER CRÉATIF : AQUARELLE

Parking de la Sauer,
67470 Munchhausen
Samedi 15 avril à 9h

Inspirez-vous de la réserve naturelle pour peindre ses habitants, ses paysages avec l'aide d'Elise Vogel, aquarelliste amatrice.

Matériel fourni mais possibilité d'emmener son propre matériel. Place limitée à 10 personnes.

Organisé par le Conservatoire des Sites Alsaciens.
Gratuit. Sur réservation à l'Office de Tourisme du Pays de Seltz-Lauterbourg : 03 88 05 59 79
info@tourisme-seltzlauterbourg.fr

EXPOSITION « ART SANS FRONTIÈRE »



Office de Tourisme, 2 av. Général Schneider, à Seltz
Du samedi 29 avril au mercredi 31 mai 2023

Horaires d'accueil : Lun-ven 9h-12h / 13h30-17h30.
Dimanches et jours fériés 13h-17h (présence des artistes). Entrée libre.

Vernissage avec le groupe de musique « Miri in the green » samedi 29 avril à 12h, accessible à tous.

Venez nombreux !!

Monika Linard, Elke Blankart-Laub, ainsi que Kirsten Wüst, Sabine Grötzbach, Beate Schon, Monika Henkel et Diana Rastetter du groupe d'artistes 12Plus exposent leurs œuvres.

Nous nous engageons pour un échange culturel artistique, d'où "Art sans frontière".



SORTIE : QUAND LE JOUR LAISSE PLACE À LA NUIT DANS LES PRAIRIES HUMIDES



Vendredi 5 mai à Seltz

Partez à la découverte des ambiances crépusculaires dans la réserve naturelle de Munchhausen-Seltz. L'animatrice vous guidera à travers des prairies humides d'une grande diversité floristique et vous fera écouter ce concert nocturne de nos habitants à poils et à plumes. De la reine des prés à la chouette hulotte, cette nature toute proche vous dévoilera quelques-uns de ses secrets.

Intervenante : Magali Savio, animatrice nature.

Heure et lieu de RDV communiqués à l'inscription (obligatoire au plus tard le vendredi 5 mai jusqu'à 17h).

Organisé par la Maison de la Nature à Munchhausen. Sur réservation : 03 88 86 51 67

agendacine@gmail.com

www.nature-munchhausen.com

FÊTE DE LA LIGNE DU BUS TRANSFRONTALIÈRE RASTATT-SOUFFLENHEIM/SELTZ

#EUROPESANSFRONTIÈRES

#EUROPESURROUES

Dimanche 14 mai 2023, 11h-18h

• Au programme à SELTZ : Maison Krumacker, 2 av. Général Schneider :

- Présence du chanteur Gabriel Armand de Lauterbourg (demi-finaliste de The Voice Kids en 2022)
- Visites guidées costumées bilingues du Musée Krumacker
- Exposition "Art sans frontière" avec permanence des artistes
- Tartes flambées / Grillades / Buvette par le Judo Club
- Point Informations Touristiques de l'Office de Tourisme du Pays de Seltz-Lauterbourg
- Stand d'informations Région Grand Est

• Le programme des festivités à SOUFFLENHEIM, à ROESCHWOOG, à RASTATT,... :

En téléchargement sur le site internet : www.tourisme-pays-seltz-lauterbourg.fr ou flyers disponibles dans les bureaux d'accueil de l'Office de Tourisme du Pays de Seltz-Lauterbourg.



OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE SELTZ-LAUTERBOURG

Tél. + 33 (0)3 88 05 59 79

info@tourisme-seltzlauterbourg.fr

www.tourisme-pays-seltz-lauterbourg.fr

Facebook : Tourisme Pays de Seltz-Lauterbourg, Rhin et Nature

NOS BUREAUX D'ACCUEIL : Lauterbourg – Mothern - Seltz

L'année 2023 est déjà bien entamée et le Printemps approche à grands pas !
Petit retour en images sur ce qui s'est passé à la Médiathèque en ce début d'année.

PREMIER TRIMESTRE 2023 - RETOUR EN IMAGES



Les Nuits de la Lecture, animée par Mme Kleyling Ei, narratrice non voyante, lors d'accueils de classes



Lectures de Kamishibai à l'Ecole maternelle La Capucine en février



Atelier de lecture théâtralisée, par Kathleen Fortin, de la Cie PuceandPunez (partenariat Sur les Sentiers du théâtre), en février



Ateliers d'illustration animés par Léonie Koelsch, illustratrice strasbourgeoise (accueils de classes de l'école en mars)

NOUVEAUTÉ CETTE ANNÉE, À L'OCCASION DES FÊTES DE PÂQUES !

A l'approche des réjouissances de Pâques, l'équipe de la médiathèque a proposé aux jeunes et plus jeunes lecteurs de participer à l'élaboration d'un arbre de Pâques, afin de décorer la médiathèque, l'idée étant de réaliser des œufs colorés à accrocher à l'arbre. Et rendez-vous désormais incontournable : les ateliers de bricolage juste avant Pâques, animés par Marguerite, Christiane, Véronique et Nina.

Côté collections, des achats ont été réalisés pour tout le monde : romans pour adultes, albums et BD jeunesse, sans oublier le secteur des mangas, qui prend de plus en plus ses aises à la Médiathèque.

LA BUDIG

Le printemps 2023 verra également le retour du Cabaret bilingue La Budig, qui présentera sa nouvelle revue « E Bessele, c'est déjà d'trop » à la MLC le **samedi 15 avril 2023 à 20h15** (et non le 1^{er} avril). Les billets sont en vente à la Médiathèque lors des horaires d'ouverture. Une caisse du soir sera également proposée sur place le **samedi 15 avril de 19h15 à 20h00**. Préparez vos zygomatiques, fous rires garantis !



OPÉRATION ABCDELE !

Suite à la distribution de l'imagier trilingue Abcdele, imaginée par Elisa Géhin sur demande de la Bibliothèque d'Alsace et de la CEA, l'opération se poursuit et est **étendue aux naissances en 2023** (habitants des communes de la CC de la Plaine du Rhin). Une exposition de jeux et d'objets ludiques en bois à manipuler pour tout petits sera visible à la médiathèque du **mardi 18 avril au samedi 13 mai 2023**.

L'entrée est libre et gratuite, aux horaires d'ouverture de la médiathèque. Dès 1 an.



@Bibliothèque d'Alsace



@Bibliothèque d'Alsace

Un autre rendez-vous est également donné aux enfants **mercredi 03 Mai à 10h30** pour une **Lecture de comptines en Alsacien et de contes sur l'Alsace**, par Mme Lallemand-Soltana Denise et Nadine (sur inscription).

Enfin, pour la Fête de la Musique, un spectacle bilingue musical pour Jeune Public « **Mam'zelle Pouet Pouet** », par la Cie Artopie, viendra lancer les festivités **à la MLC à 14h30** (gratuit, sur réservation) - avec l'OLCA.

La médiathèque sera également présente à la Manifestation intercommunale "Festifamille" le samedi 24 Juin à Beinheim.

L'ÉQUIPE DE LA MÉDIATHÈQUE

Ce numéro du bulletin est aussi l'occasion de présenter l'équipe, qui s'est agrandie l'année dernière, suite au recrutement initié par Nadine Leimacher la responsable, 5 nouveaux bénévoles ont répondu à l'appel. Les activités sont diverses et l'équipe ne manque pas d'idées pour mettre en œuvre de belles réalisations et combler les nombreuses envies des lecteurs et du public du territoire.



L'équipe en mars 2023

LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE

Je participe avec un plaisir immense aux rencontres "bébés lecteurs" avec Martin. Cela va toujours plus loin qu'une simple lecture, c'est très vivant, très interactif ! Je voulais aussi souligner le fait que les abonnements sont gratuits pour les enfants, la médiathèque est un lieu d'ouverture au monde incroyable, profitons-en !

Voici une présentation de la médiathèque par celles et ceux qui la font vivre :

Anne-Caroline :

« Bénévole de la 1^{ère} heure (1999), dévoreuse de livres, j'ai pu découvrir de nombreux auteurs.

Mon coup de cœur : « N'avoue jamais » de Lisa Gardner : elle signe un de ses thrillers les plus ambitieux sur la famille et ses inavouables secrets. Ce thriller efficace et fort bien mené m'a tenue en haleine jusqu'à la dernière minute ».

Martine

« Autre bénévole de la 1^{ère} heure, mon expérience à la médiathèque s'est enrichie au fil des années, au contact des lecteurs et des équipes. Si nous participons à l'accueil du public, aux prêts et retours, au rangement, etc..., nous sommes aussi associés à d'autres tâches et cette diversité rend ce bénévolat particulièrement attractif et motivant à mon sens. Avec Nadine et Nina, nous formons une belle équipe, complémentaire et engagée.

A lire absolument ! « L'énigme de la chambre 622 », polar fabuleux de Joël Dicker. »

Christiane

« Jolis moments de partage avec nos bricoleurs en herbe, qui quittent notre atelier fiers et heureux. »

Coup de cœur pour « La maison sans souvenirs » de Donato Carrisi. »

Véronique

« La médiathèque n'est pas seulement un endroit où l'on cherche des livres. C'est un lieu de vie, un peu hors du temps, où grands et petits peuvent se réfugier et souffler. Cela me fait plaisir de participer à son fonctionnement. Je vous conseille le témoignage historique « La tartine de beurre », qui relate du passé de Hatten. »



Jean

« Bénévole à la médiathèque, j'aime le plaisir de communiquer sur les livres, la convivialité du groupe et la joie de participer à la vie du village. Je vous recommande « Se le dire enfin », d'Agnès Ledig. »

Dominique

« La médiathèque ne se résume pas à des livres, beaucoup d'activités y sont proposées. Le personnel est très aidant dans nos choix en fonction de nos goûts... sans oublier une ambiance amicale et même festive. J'ai aimé y découvrir l'auteur Eric Fouassier (Le bureau des affaires occultes) et attends toujours le prochain Fred Vargas ! »

Nhi

« L'ambiance chaleureuse, une bonne dynamique et une équipe soudée. Que rêver de plus ? Ah oui, un peu plus de présence masculine pour la parité ! Je vous recommande « Cher inconnu » de Berlie Doherty, petit livre bouleversant pour les adolescents, qui mérite d'être lu par les parents. Voici un extrait : « La vie était belle et joyeuse, puis tout basculait. J'ai 16 ans et je suis enceinte. »

Nicole

« C'est toujours avec plaisir que je tiens des permanences à la médiathèque. D'autant plus qu'elle s'est étoffée de nouvelles personnes, dû à son succès. Je vous recommande « Hortense » de Jacques Expert, le retournement de la situation est renversant. »

Marguerite

« La médiathèque de Seltz, un endroit convivial ! Où l'on peut échanger ses idées, ses coups de cœur, ses talents et autres... En tant que bénévole, j'y ai découvert son fonctionnement et suis devenue la « pro » des couvertures de livres et ai appris le « désherbage » - plus difficile qu'au jardin ! J'y ai surtout rencontré de belles personnes et suis ravie de faire partie de l'équipe. Je vous recommande le dernier Elisabeth George, « Une chose à cacher ». »

Karine

Karine est passionnée d'Héroïc Fantasy et de romans historiques. Elle apprécie de donner de son temps à la médiathèque, quand c'est possible.

Stéphanie

« Bénévole depuis mai 2022, je me réjouis de faire partie de l'équipe de la médiathèque et de partager ma passion. Cela fait plusieurs années que je communique mes avis littéraires en ligne, mais le faire en personne avec d'autres lecteurs et lectrices m'emplit de joie. Surtout lorsque je peux transmettre mon amour pour les romans de Lucinda Riley, Clarisse Sabard et de Mélusine Huguët. Dernier coup de cœur : « Plus jamais sans moi » de Maud Ankaoua.



Nina

« Pour moi, la médiathèque est un lieu de rencontre, de partage et d'évasion. Mon bonheur au quotidien est de voir les petits et grands lecteurs partir avec des livres et le sourire.

Mon coup de cœur, qui est celui de toute l'équipe à l'unanimité : « 39-45, Strasbourg : passé composé » de Corentin Meyer, paru chez ID Editions. »

Nadine

« N'hésitez pas à franchir la porte de la Médiathèque, on vous promet de beaux moments de rencontres, de la convivialité, de la bonne humeur et de quoi se divertir ! Amoureuse des livres, sensible aux arts du spectacle, je suis heureuse de connaître les nombreux lecteurs de Seltz et alentours et d'accompagner l'équipe. Je ne m'ennuie jamais ! Mon coup de cœur du moment : « Un abri de fortune », d'Agnès Ledig (fait suite à « La toute petite reine »).

La médiathèque sera fermée pendant les fêtes de Pâques, du vendredi 7 au lundi 10 avril 2023 inclus, ainsi que la boîte retour. Les documents pourront être gardés chez soi.

Toute l'équipe vous souhaite de belles fêtes de Pâques.



MISE EN PLACE D'UN REGISTRE PERSONNES VULNÉRABLES

Un registre nominatif de recensement des personnes âgées dites vulnérables est mis en place par la commune. **Sa finalité exclusive est de permettre l'intervention ciblée des services sanitaires et sociaux en cas de déclenchement d'un plan d'alerte et d'urgence.** (Canicule, grand froid, épidémie, événement climatique...)

Comment s'inscrire ou inscrire un proche ?

Si vous avez plus de 65 ans et si vous êtes en situation de handicap, isolé, fragile, sous assistance respiratoire, sous appareillage médical etc. **l'inscription à ce registre est vivement conseillée (mais facultative).** Elle doit être effectuée auprès des services de la mairie (formulaire à remplir sur place ou par téléphone). En cas de besoin l'inscription pourra également se faire à votre domicile avec le déplacement d'un agent de la commune.

Elle est réalisée soit par la personne concernée ou le cas échéant son représentant légal, soit par un tiers (personne physique ou morale).

Pourquoi ?

Le registre peut être utilisé en cas de déclenchement du plan communal de sauvegarde ou du plan départemental d'alerte et d'urgence.



En cas de grand froid, coupure d'électricité, inondation, canicule, épidémie..., le registre permet au service de la commune de contacter quotidiennement les personnes isolées pour s'assurer de leur situation. Il est donc très important que les données les concernant soient actualisées.

Ce registre est également communiqué au Préfet, sur sa demande, à l'occasion du plan d'alerte et d'urgence, dans le cadre de l'organisation et de la coordination des interventions à domicile.

Pour toute information vous pouvez contacter la police municipale au 06.31.54.64.00.



Du 6 au 11 février, l'équipe d'animation du périscolaire de Seltz a mené un projet pour sensibiliser les enfants à la cause animale. La protection des animaux est l'un des nombreux combats dans notre société. La sensibilisation doit se faire dès le plus jeune âge. Pour y parvenir, ils ont créé un atelier de médiation animale en faisant appel à une intervenante de l'association « Un Poil'Humain ».

La médiation par l'animal est une approche qui met en lumière les liens naturels entre les hommes et les animaux.

Le 6 et le 9 février, après avoir pris le goûter, petits et grands, chacun leur tour, ont eu l'occasion de partager un moment d'affection avec des cochons d'inde et des lapins. Dans un premier temps, ils leur ont préparé à manger puis ils ont pu jouer avec eux et les caresser. Ce fut un moment très apprécié par tous les enfants.

Pour continuer le projet autour des animaux, une journée à thème a été organisée le 9 février. Tous les enfants ont pu venir déguisés pour Carnaval et la plupart ont joué le jeu en se déguisant en animal.

Pour bien finir la semaine, les enfants accompagnés des animateurs ont participé à la cavalcade de Seltz organisée par l'association carnavalesque D'Seltzer Besebinder. Loup, pingouin, vache, abeille... tous les animaux étaient au rendez-vous pour ce moment festif.

En plus des projets déjà en place, une fois par mois les jeudis soirs les plus grands ont la possibilité de s'inscrire auprès de Julie la directrice adjointe qui leur propose des ateliers Do It Yourself visant à créer des objets de façon artisanale. En février ils ont pu créer une couronne et en mars ils ont réalisé une cloche de fleurs séchées. Les ateliers DIY rencontrent toujours un franc succès auprès des enfants.





Toutes les équipes d'animation du territoire vous donnent rendez-vous le **samedi 24 juin à la salle polyvalente de Beinheim pour découvrir le Festi'famille**, un événement festif consacré à toute la famille. Au programme de cette belle journée, différents stands d'animation, jeux, danses, spectacles, buvette et restauration ainsi que bien d'autres surprises seront au rendez-vous.

Contact :
Grégory Libs, Directeur / Julie Racle, Directrice adjointe
Tel : 06.82.58.84.48 / Mail : periscolaire.seltz@fdmjc-alsace.fr

ATELIER BRICOLAGE DE PÂQUES

Au milieu des pots de peintures, des pinceaux, des lapins, poules et œufs en bois, l'équipe d'élus et bénévoles était bien inspirée. Durant ces quelques heures de travail, après un bon café chaud et des viennoiseries fraîches, toutes les décorations ont été réparées et repeintes. Merci à toutes les personnes qui ont participé à cet atelier bricolage.



Mise en place des décorations par les agents techniques Céline et Alexis



LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE

C'est la première fois que je participe à ce bricolage participatif et j'ai constaté qu'on était un joli groupe intergénérationnel ! Quel bonheur de pouvoir faire de nouvelles rencontres, ces moments de convivialité sont aussi l'occasion de se rendre utile pour la commune. Pour couronner le tout nous avons la chance d'avoir une météo au beau fixe, c'était un très beau moment !

LES INFOS

OUVERTURE SAISON CAMPING SALMENGRUND

L'équipe du Camping Municipal « **Camping les Bords du Rhin et de la Résidence Salmengrund** » est fière de partager avec vous les changements intervenus durant la saison 2022.

En effet, durant la période hivernale, tout le grillage le long du camping a été changé et les douches pour les campeurs refaites à neuf.

Un grand merci à Thierry et également Jacky Royer pour leur aide précieuse.

Après de nombreuses années au sein du camping en tant que gérante, Bernadette Royer a décidé de prendre sa retraite largement méritée.

Merci à elle pour son investissement sans faille, nous lui souhaitons le meilleur pour cette nouvelle aventure !

Marina Huhne prendra la relève en tant que gérante du camping "Les Bords du Rhin" ainsi que la résidence Salmengrund. Marina ainsi que son équipe ont hâte de vous accueillir durant toute la saison. De nouvelles activités seront proposées durant l'été et elle souhaite d'ores-et-déjà la bienvenue à tous les campeurs !



Nous rappelons que **l'entrée est gratuite concernant la baignade pour les seltzois** sous présentation de votre carte délivrée par la Mairie et à renouveler par un tampon tous les ans. Pour les nouveaux habitants de Seltz, vous pouvez effectuer la demande à la Mairie, en vous munissant de deux photos d'identité.

Tarif entrée : adulte 3 € / enfant 1,50 €

Tarif abonnement : adulte (10 entrées) 25 € / enfant (10 entrées) 12 €

Marina, Thierry, Stéphane et Jacky vous attendent pour découvrir ou redécouvrir notre camping et vous souhaitent une agréable saison ensoleillée.

Téléphone : 03.88.86.85.90. / 06.20.03.84.51
E-mail : campinglesbordsdurhin@ville-seltz.fr

CARITAS RECHERCHE DES FAMILLES POUR ACCUEILLIR UN ENFANT CET ÉTÉ

Faute de moyens, de nombreuses familles ne peuvent pas partir en vacances. Caritas Alsace propose aux enfants de ces familles de partir quelques jours dans des familles de vacances bénévoles. Pour ces familles volontaires, pas besoin de prévoir un programme extraordinaire : le seul fait de changer d'air quelques jours permet aux enfants de rompre avec leur quotidien. Alors, si vous êtes disponibles entre le 10 et le 24 juillet, ou entre le 24 juillet et le 4 août, accueillez un enfant chez vous pour les vacances !

Les équipes de Caritas accompagnent les familles volontaires avant, pendant et après le séjour.

Pour plus d'informations, contactez Caritas avant le 15 avril au 06 25 22 34 49 ou par mail : afv@federationcaritasalsace.org – infos sur caritas-alsace.org et sur Facebook : « AFV Caritas ».



JEUNES LYCÉENNES ÉTRANGÈRES ITALIENNES, BRÉSILIENNES ET ALLEMANDES RECHERCHENT UNE FAMILLE D'ACCUEIL



D'Italie, du Brésil, d'Allemagne ou d'ailleurs, de jeunes étrangers viennent en France grâce à l'association CEI-Centre Echanges Internationaux. Ils viennent passer une année scolaire, un semestre ou quelques mois au collège ou au lycée, pour apprendre le français et découvrir notre culture. Afin de compléter cette expérience, ils vivent en immersion dans une famille française pendant toute la durée du séjour. Le CEI aide ces jeunes dans leurs démarches et s'occupe de leur trouver un hébergement au sein de familles françaises bénévoles.

Luise, jeune allemande de 16 ans, souhaite venir en France pour 6 mois à partir de septembre 2023. Elle fait du judo, joue du piano et aime nager.

Elle rêve de trouver une famille chaleureuse pour l'accueillir les bras ouverts durant son séjour.

Alice, jeune italienne de 16 ans, est passionnée par la culture française. Elle fait du volleyball, de la natation et aime lire et faire du vélo

Elle souhaite venir en France pour 10 mois à partir de septembre 2023.

Elle rêve de maîtriser la langue française.

Cristina, jeune brésilienne de 16 ans, viendra en France pour 10 mois. Elle pratique le taekwondo, fait du ballet et a de nombreux hobbies, dont le design graphique.

Elle aime notre culture et souhaite en découvrir davantage en vivant au sein d'une famille française.

Ce séjour permet une réelle ouverture sur le monde de l'autre et constitue une expérience linguistique pour tous. « Pas besoin d'une grande maison, juste l'envie de faire partager ce que l'on vit chez soi ». A la ville comme à la campagne, les familles peuvent accueillir. Si l'expérience vous intéresse, appelez-nous !

Renseignements : Bureau Coordinateur CEI Saint-Malo

Vanessa Simon – 02.99.20.06.14

v.simon@groupe-cei.fr

Responsable Locale :

Laurence VEITMANN - 54200 Bruley

06.10.09.45.51 - laurenceveitmanncei@gmail.com



BIENVENUE À RAPHAËL

Raphaël Clauss a rejoint le personnel communal en janvier 2022 en tant qu'adjoint au responsable du service technique.

Serrurier/soudeur de métier, il a exercé ces dernières années comme agent logistique, ce qui lui a permis d'acquérir diverses compétences, notamment le sens des responsabilités.

En intégrant le service technique, Raphaël espère pouvoir satisfaire les habitants de la commune par le travail de son équipe, afin de garder l'ensemble de la commune propre et agréable



CONSEIL MUNICIPAL

Retrouvez l'intégralité des délibérations sur notre site internet www.seltz.fr

LA LUTTE CONTRE LES MOUSTIQUES

LE LONG DE LA BANDE RHÉNANE NORD ET DANS LE RIED

Le syndicat mixte de lutte contre les moustiques (SLM67) est l'opérateur public de démoustication qui intervient dans le département du Bas-Rhin pour limiter la nuisance due aux moustiques dans ses collectivités membres. Le syndicat est également mandaté par l'Agence Régionale de Santé (ARS) Grand-Est pour surveiller et lutter contre une espèce de moustique vectrice de maladies tropicales, le moustique tigre. D'après les dernières données entomologiques récoltées par l'équipe du SLM67, le moustique tigre est présent dans 31 communes situées essentiellement au sein de l'Eurométropole de Strasbourg. En 2022, ce moustique a été détecté pour la première fois dans des communes membres du SLM67, à savoir Roeschwoog et Sélestat.

Dans le cadre de la lutte contre la nuisance, l'équipe du SLM67 cible essentiellement quatre espèces de moustiques parmi la trentaine d'espèces présentes dans le Bas-Rhin. Ces espèces ciblées piquent l'homme et se retrouvent en grandes quantités dans les communes les soirs de printemps et d'été. **L'objectif n'est pas d'éradiquer ces moustiques mais bien de diminuer leur nombre** et donc leurs piqûres au sein des collectivités membres du SLM67.

Les agents du SLM67 interviennent en milieu naturel. **Les larves de moustiques sont visées par les traitements.** Elles se développent dans l'eau stagnante après la mise en eau de zones inondables (roselières, anciens bras du Rhin en milieu forestier, etc.). La durée de vie d'une larve dans l'eau est d'environ une semaine en été. Au bout de cette phase aquatique, le moustique adulte émerge.

Le produit utilisé, le Bti (bacille de Thuringe), doit être ingéré par les larves pour être actif. Les équipes interviennent seulement lors de la phase de développement des moustiques dans l'eau. Lorsque les surfaces inondées sont importantes et que les gîtes larvaires sont difficiles d'accès, le SLM67 fait appel au traitement aérien par hélicoptère. Le SLM67 collabore depuis près de 30 ans avec une équipe allemande de démoustication (la KABS) pour réaliser ces traitements aériens.

Afin de limiter l'impact de ses interventions sur la faune dite non-cible et sur les habitats naturels, le SLM67 affine ces interventions à l'aide d'une cartographie précise des sites de traitement et de la prise en compte de données naturalistes (présence d'espèces animales sensibles).



Fondé en 1983, **le SLM67 compte aujourd'hui 13 communes et 2 communautés de communes membres** : la communauté de communes du Pays Rhénan et la communauté de communes du Canton d'Erstein pour les communes de Rhinau et Diebolsheim. La Présidente du SLM67 est Sandrine HOLDERITH-PALAU, adjointe au Maire de Lauterbourg.

Pour l'aspect technique, le SLM67 est composé d'une petite équipe d'agents permanents basée à Strasbourg au sein d'un institut appartenant à la faculté de médecine de Strasbourg (Institut de Parasitologie et Pathologie tropicale). Des agents de la mairie de Lauterbourg s'occupent de la partie administrative du syndicat.

Les traitements à pied sont réalisés par une cinquantaine d'agents vacataires qui œuvrent en milieu naturel. Ces traitements se font à l'aide d'une pompe à dos ou à la main en fonction de la formulation de produit utilisée. Les sites d'interventions se situent dans des zones souvent difficiles d'accès en milieu forestier.

Pour obtenir davantage de renseignements sur le traitement et pour **faire partie de l'équipe d'intervention à pied**, vous pouvez contacter le SLM67 par mail : contact@slm67.fr

Les moustiques domestiques

Certaines espèces de moustiques, **dont le moustique tigre**, pondent leurs œufs à la surface de l'eau ou sur les bords intérieurs des contenants stockés dans les jardins des particuliers. Des gestes simples existent pour limiter leur développement : **vider ou changer l'eau 2 fois par semaine, ranger à l'abri de la pluie, fermer hermétiquement avec un couvercle adapté ou une moustiquaire et un tendeur.** Réservés aux

contenants qui ne peuvent être vidés régulièrement, couverts ou rangés, un dispositif à base de Bti est disponible en mairie.

Collaborer avec les chauves-souris

Les chauves-souris sont de grandes consommatrices de moustiques, elles sont donc des alliées précieuses pour réduire le nombre de piqûres. Afin de favoriser leur présence dans les collectivités membres, le SLM67 aménage des bunkers en gîtes d'hibernation pour ces mammifères volants avec le soutien scientifique du GEPMA (Groupe d'Étude et de Protection des Mammifères d'Alsace). Des gîtes d'été en bois sont mis en place dans les communes qui ne possèdent pas de bunker. Le SLM67 collabore avec les animateurs de la Maison de la Nature de Munchhausen et celle du Ried et de l'Alsace centrale pour sensibiliser le public scolaire aux chauves-souris.

Début de saison 2023

La saison des interventions en milieu naturel va débuter courant du mois de mars avec le traitement des espèces de moustiques printanières présentes dans certains fossés forestiers. Puis les interventions se feront lors de la montée significative du niveau d'eau des différentes rivières (Moder, Sauer, Lauer, l'III) et du Rhin qui induiront l'éclosion des œufs de moustiques.

Site internet du SLM67: www.slm67.fr



APPEL À BÉNÉVOLES POUR LUTTER CONTRE LES MOUSTIQUES

Les traitements visant à réduire la nuisance liée aux moustiques vont débuter prochainement sur la commune de Seltz et l'équipe en charge des traitements cherche des vacataires supplémentaires pour renforcer les rangs. Les traitements ont lieu de mars à septembre au gré des mises en eau et sont réalisés à pied en milieu naturel, à l'aide d'une pompe à dos ou à la main en fonction de la formulation de produit utilisée. Les sites d'intervention se situent parfois dans des zones difficiles d'accès en milieu forestier. Les agents participant aux traitements sont indemnisés en fonction du nombre d'heures d'intervention. Pour obtenir davantage de renseignements sur le traitement et pour faire partie de l'équipe d'intervention à pied, vous pouvez contacter le SLM67 par mail : contact@slm67.fr



DON DU SANG

Collectes à la MLC à Seltz de 16h30 à 20h00 :
lundis 15 mai, 10 et 31 juillet,
25 septembre et 11 décembre 2023

et don de plasma :

Jeudi 30 mars - Lundi 17 avril
Mercredi 31 mai - Jeudi 22 juin - Jeudi 17 août
Lundi 4 septembre - Mercredi 18 octobre
Mercredi 8 novembre - Jeudi 23 novembre
Jeudi 28 décembre



Amicale pour le Don de Sang Bénévole
de Seltz et Environs



**PARTAGEZ VOTRE POUVOIR
DE SAUVER DES VIES !**

**Minibus
Don de plasma**

- Mardi 10 janvier
- Mercredi 1er février
- Jeudi 30 mars
- Lundi 17 avril
- Mercredi 31 mai
- Jeudi 22 juin
- Jeudi 17 août
- Lundi 4 septembre
- Mercredi 18 octobre
- Mercredi 8 novembre
- Jeudi 23 novembre
- Jeudi 28 décembre

**Départ à 17 h 30
de la MLC à Seltz**



Sur inscription : Magali 06 19 82 86 28



LA RÉSERVE DU DELTA DE LA SAUER FÊTE SON 25^{ÈME} ANNIVERSAIRE !



Le 2 septembre 2022, la réserve naturelle fêtait ses 25 ans. A cette occasion, le Conservatoire d'Espaces Naturels d'Alsace et ses partenaires vous ont concocté un programme d'activités gratuites tout au long de l'année scolaire 2022-2023.

Sorties thématiques, conférences, ateliers créatifs, journée festive vous permettront de mieux connaître ce site naturel exceptionnel, sa faune et sa flore.

Retenez les dates : programme des 25 ans d'avril à juin 2023

14 avril à partir de 20h	Conférence Lieu transmis à l'inscription	50 ans de baguage dans la Réserve naturelle
15 avril de 9h à 11h30	Atelier créatif Lieu transmis à l'inscription	Initiation à l'aquarelle
22 avril de 9h à 12h	Visites thématiques Lieu transmis à l'inscription	Oiseaux nicheurs
25 avril de 16h30 à 18h30 (vacances scolaires)	Visites thématiques Lieu transmis à l'inscription	Balade contée dans la réserve naturelle
6 mai de 20h à 22h	Visites thématiques Lieu transmis à l'inscription	Les chauves-souris, reines de la nuit
13 mai 9h à 11h30	Atelier créatif Lieu transmis à l'inscription	Haïku, poème japonais
11 juin	Journée festive Parking de la réserve naturelle à Munchhausen	Stand de partenaires, animation, restauration, spectacle des en- fants de l'école de Munchhausen, présentation du projet du collège de Seltz en faveur de la réserve naturelle, exposition de dessins, aquarelles, etc.

Tous ces évènements sont accessibles gratuitement. L'inscription est obligatoire (sauf pour la journée festive) au 03 88 05 59 79.

Au départ de Munchhausen, vous avez accès toute l'année, gratuitement et en autonomie à une balade sonore créée en collaboration avec le collectif SONYA. Entre l'Histoire, les ambiances sonores, les anecdotes sur la faune et la flore, le tout agrémenté par-ci par-là d'éléments de questionnement et de fiction, cette balade sonore vous transportera pendant une heure au cœur de la réserve naturelle. Télécharger le fichier MP3 sur notre site internet rubrique 25 ans de la Réserve du Delta de la Sauer.

Retrouvez l'ensemble du programme sur notre site internet : 25 ans de la réserve naturelle du Delta de la Sauer – Conservatoire des Sites Naturels Alsaciens (conservatoire-sites-alsaciens.eu)



LE CASTOR, UN RETOUR EN FORCE POUR UNE ESPÈCE EN VOIE DE DISPARITION AU DÉBUT DU XX^{ÈME} SIÈCLE.

Impossible de passer à côté des traces de présence du Castor, bien visibles même depuis la D28 qui mène au bac Saletio. Dans le delta de la Sauer, plusieurs territoires sont occupés. Les Castors y trouvent tout ce dont ils ont besoin : un réseau hydrographique dense, de nombreux saules dont ils se nourrissent l'hiver et de la tranquillité !

On considère le plus grand rongeur d'Europe (strictement herbivore) comme une espèce ingénieuse, c'est-à-dire qu'elle va influencer les écosystèmes dans lesquels elle évolue.

Par exemple en abattant un saule sur les berges de la Sauer, elle participe à la diversification du cours d'eau. Le Castor a donc un réel effet positif sur la biodiversité aquatique : poissons, flore, invertébrés, etc... C'est un allié important pour la restauration de nos rivières.

Et bonne nouvelle, le Castor se porte plutôt bien en Alsace. Il avait pourtant été complètement éradiqué de notre région au XIX^{ème} siècle et avait frôlé l'extinction en Europe au XX^{ème} siècle. Depuis, l'espèce a bénéficié de statuts de protection, et – en Alsace – de plusieurs réintroductions entre 1970 et 2011. Elle est aujourd'hui dans une réelle dynamique de reconquête de ses anciens territoires, accentuée par le brassage des populations d'origine française, allemande et suisse, qui se rencontrent au niveau du Rhin. Nous espérons que cette évolution positive se poursuive dans les prochaines années pour qu'un jour, peut-être, le castor ne soit plus considéré comme une espèce menacée sur les listes rouges.

Pour en savoir plus, un article de synthèse sur la progression du Castor en Alsace entre 2014 et 2022 a été récemment publié dans le bulletin de la Société d'Histoire Naturelle et d'Ethnographie de Colmar. En Alsace, les populations de castor sont principalement suivies par des bénévoles du Groupe d'Etude et de Protection des Mammifères en Alsace.

www.museumcolmar.org/bulletin/castor-castor-fiber-linnaeus-1758-mammalia-rodentia-castoridae-alsace-statut-2014-2022

www.conservatoire-sites-alsaciens.eu/

**Contact bureau : CEN Alsace - Antenne Bas-Rhin - 1, rue des Ecoles - 67850 OFFENDORF
antenne.bas-rhin@conservatoire-sites-alsaciens.eu - Standard : 03 89 83 34 10**



En été le Castor se nourrit de plantes herbacées, de feuilles, de rameaux et de fruits. Quand ces aliments viennent à manquer en hiver, il se rabat sur les écorces des espèces à bois tendres, principalement les saules. C'est alors que ses traces sont les plus visibles !

NOUVELLE CONSEILLÈRE MUNICIPALE

Suite au décès de Denis Loux, le code des Collectivités Territoriales préconise que le candidat venant sur une liste immédiatement après le dernier élu est appelé à remplacer le conseiller municipal de la même liste dont le siège devient vacant.

Joëlle Metzger a accepté de siéger au Conseil Municipal, et a été installée officiellement lors du dernier conseil en date du 27 mars 2023.

Elle se présente :

« Je me nomme Joëlle Metzger, j'ai bientôt 44 ans, je vis à Seltz depuis 2008. Je suis mariée, j'ai deux enfants de 10 et 13 ans. Investie dans la vie de famille et le bien-être de mes enfants, je suis parent d'élève à l'Ecole Élémentaire et au Collège de Seltz.

Très sportive, je suis membre au Club de Gym de Seltz et suis les cours de Zumba, Gym et Pilates. J'aime aussi faire du ski en hiver, du vélo et des randonnées en été. J'ai d'ailleurs transmis ma passion du sport à mes enfants, qui sont licenciés dans différents clubs sportifs de la ville. Par ailleurs, j'aime lire, surtout des romans policiers et thrillers.

Je suis employée en tant qu'assistante commerciale, depuis le début d'année, dans la société LAWO, située à Rastatt. J'occupais cette même fonction pendant 14 années et demi, dans la société Schaeffler (anciennement LuK), à Bühl. »



ASSOCIATION CARNAVALESQUE D' SELTZER BESEBINDER

Les masques sont tombés et les costumes bien rangés. L'association des Seltzer Besebinder dresse un bilan positif de ses sorties carnavalesques.

Avant et après la soirée carnavalesque de Seltz du 11 février, les Besebinder ont participé aux carnivals de : Leimersheim en Allemagne, Lauterbourg, Sandweier (Allemagne), Mothern, Roppenheim, Battenheim (Haut-Rhin) et Reichshoffen.

Mardi-gras, quelques Besebinder ont rendu visite aux résidents de l'EHPAD de Seltz. Après quelques pas de danse, les résidents ont pu déguster les beignets offerts par les Besebinder.

Samedi 25 février, les carnavaliers munis de friandises ont participé au Carnaval des Enfants organisé par le périscolaire de Niederroedern.

Merci à toutes ces associations, comités des fêtes et structures pour l'excellent accueil réservé aux Besebinder.

L'ensemble des Seltzer Besebinder remercie infiniment le chauffeur du char Christian Wollenschlaeger. Merci Christian !

Les Besebinder vous donnent d'ores et déjà rendez-vous à la fête de la musique du 21 juin organisée par la ville de Seltz.

LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE

Moi qui avais un peu peur des masques de carnaval à l'époque, me voici mariée à un Seltzer Besebinder !

Mathieu est un membre actif de l'association (il me dit toujours avec fierté qu'il y est entré le 11/11/2011 et on sait que le 11 est un chiffre important) et m'a fait découvrir cette période très festive de l'année. Le bal d'ouverture du carnaval à Seltz est un moment un peu hors du temps où tout le monde est le bienvenu et où on prend toujours plaisir à se retrouver.



Carnaval à Lauterbourg



Carnaval à Leimersheim



Carnaval périscolaire Niederroedern



Carnaval à Battenheim



Visite à l'EHPAD



Carnaval à Battenheim



Carnaval à Roppenheim

EXTRÊME AVENTURE

RENDEZ-VOUS LE 16 AVRIL

C'est dans le cadre de la **Journée Nationale des Chemins** que l'Association EXTREME AVENTURE invite tous les citoyens de Seltz et environs à se retrouver pour ramasser les déchets qui prolifèrent dans nos forêts et aux abords de nos routes et pistes cyclables.

Les années passent mais le volume de déchets jetés dans la nature ne cesse d'augmenter. Il est plus que temps de sensibiliser nos concitoyens et notamment les plus jeunes à l'importance de préserver et respecter la nature qui nous entoure.

Alors venez nombreux et avec vos enfants ! Les sacs poubelles sont fournis mais il faut penser à vous munir de gants !

Rendez-vous à la gare de Seltz le 16 avril à 14h00.

Pour tout renseignement, vous pouvez nous contacter par E-mail : extreme.aventure.seltz@gmail.com



SALETIO DANSE



Soirée carnavalesque chez Saletio Danse

Mercredi 15 février, Saletio Danse a eu le plaisir d'accueillir une cinquantaine de personnes lors de sa traditionnelle soirée carnavalesque. Soirée haute en couleurs, celle-ci fut une belle réussite.

Nous vous rappelons que Saletio Danse organise des soirées dansantes tous les mercredis soir à la MLC de 19h à 21h30. Marches, valse, tangos, rock... danses en ligne, vous sont proposés tout au long de la soirée.

Aucune obligation de présence, venez au gré de vos envies.

Une participation de 2 euros par personne vous sera demandée.

Vous aimez danser, mais les occasions sont trop rares... N'hésitez plus... Rejoignez-nous !

CLUB TRICOT



N'hésitez pas à rejoindre le club de tricot tous les mardis de 13h30 à 17h00 et tous les mercredis soirs de 19h00 à 22h00. Moment convivial assuré.

Au programme : tricot, crochet, broderie, canevas et autres bricolages (également pour les débutantes)

Contact : Marie-Antoinette Deck
Tél. : 06.62.59.00.65

ARJUNA

Découvrez ou redécouvrez la pratique du yoga traditionnel et ses bienfaits pour la santé.

ARJUNA et la Fédération Française de Hatha Yoga proposent un nouveau cycle de cours en mai 2023 à l'Espace Sportif de la Sauer.

Pratique douce et accessible aux débutants, une séance d'essai vous attend le **lundi 24 avril 2023 à 18h15 SUR INSCRIPTION.**

Renseignements : Marie-Odile Timmel

arjuna-67@orange.fr

Tél : 06 89 35 24 45

web : www.arjuna-massage-yoga.fr





14
DÉCEMBRE



Chèques cadeaux

Pour les personnes n'ayant pu participer à la fête des aînés, des chèques cadeaux sous forme d'un chéquier d'une valeur de 30 EUR leurs ont été remis.

C'est dans la bonne humeur, que les dames du CCAS ont préparé les enveloppes qui ont été distribuées aux aînés.

Un grand merci à Huguette, Aurélie (accompagnée de la petite Ana), Nicole, Marianne et Josiane.

15
DÉCEMBRE

Noël à l'école maternelle

Le matin, le maire Jean-Luc Ball, l'adjointe Betty Holtzmann et la conseillère municipale Aurélie Leibel, ont rendu visite aux enfants de l'école maternelle de la Capucine. Les élus ne sont pas venus les mains vides. En guise de cadeau de Noël offert par la commune, un livre et du chocolat ont été distribués à chaque enfant. La directrice Valentine Sigrist et son équipe d'enseignantes ainsi que les ATSEM, avec l'aide des enfants, ont, à cette occasion, préparé un petit buffet de Noël bien sympathique. Au lendemain de la victoire des BLEUS, le maire a eu le plaisir de poser avec un petit fan de MBappé.



16
DÉCEMBRE



Noël à l'école élémentaire

Le 16 décembre le matin, c'était au tour des élèves de l'école élémentaire de la fontaine d'être gâtés. Pour Noël, la commune a offert un livre et un bonhomme en chocolat à chaque enfant. Mylène et Betty, adjointes au maire et Aurélie, conseillère municipale, ont procédé, avec l'aide du directeur d'école Denis Drion, à la distribution des cadeaux dans chaque classe. Les élèves ont été accueillies avec le sourire. Merci aux enfants ainsi qu'au directeur et aux enseignants pour votre accueil chaleureux.

17
DÉCEMBRE

Allez les bleus !

Pour encourager l'équipe nationale de Football lors de la finale de la Coupe du Monde de football France contre Argentine, la mairie s'est parée des couleurs de la France.





Cadeaux de Noël pour les résidents de l'EHPAD

Betty Holtzmann, adjointe au maire et Aurélie Leibel, conseillère municipale accompagnées de ses deux filles, se sont rendues à la maison de retraite pour distribuer les cadeaux de Noël offerts par la commune aux aînés. Accompagnées par l'animatrice de l'Ehpad, elles ont eu la possibilité de passer dans toutes les chambres pour remettre les cadeaux en main propre. Les élues ont pu échanger quelques mots et des sourires avec les résidents et leur ont souhaité un Joyeux Noël.

21
DÉCEMBRE

A VOUS DE JOUER 28 et 29 janvier

Pour l'occasion la MLC s'est transformée en grande salle de jeux.

Cette journée de jeux organisée par la Fédération des Maisons des Jeunes et de la Culture d'Alsace et la ville de Seltz a eu un très grand succès.



28 JANVIER

Transfert de pontons flottants

Samedi 25 février l'APPMA de SELTZ, sous la houlette de son Président Gérard Hoffmann, accompagné de membres de l'association, a réalisé le transfert de 2 pontons flottants, un 3^{ème} ayant déjà été monté préalablement sur place.

Après de nombreuses heures de travaux, notamment en soudure, à côté de l'étang de pêche, ce transfert délicat a été exécuté avec une précision d'orfèvre par Joël Lengert. La mise en eau au niveau des berges de l'étang du EPPL de ces blocs de plus de 3 tonnes chacun s'est effectuée de façon optimale. Il est à noter que 2 pontons supplémentaires seront confectionnés par la suite.

Afin que les pêcheurs puissent bientôt les utiliser, l'APPMA locale se chargera d'y rajouter les équipements de sécurité nécessaires ; tout comme elle implantera des pieux afin d'en stabiliser les berges.

Le Maire Jean-Luc Ball et son 1^{er} adjoint, Richard Petrazoller qui étaient sur place ont félicité l'association de pêche pour cette difficile opération, et cette belle réalisation.



27 FÉVRIER

**Pour le cœur de Seltz,
Christophe Ebele et
Mylène Heck
3212 abonnés**



NAISSANCES

Zoé, Ella ZIEGLER
Née le 09/09/2022 à BADEN-BADEN
Fille de Désirée PARENT et David ZIEGLER

Marie, Albertine TCHUISSEU
Née le 31/10/2022 à STUTTGART
Fille de Divine WINTER et Stéphan TCHUISSEU

Emma WEISS
Née le 20 décembre 2022 à HAGUENAU
Fille de Lorenza DOER et Jordan WEISS

Heidi, Lucie, Rose ERNY
Née le 14 janvier 2023 à WISSEMBOURG
Fille de Mylène STOLTZ et Sébastien ERNY



Camélia SCHEHR
Née le 16 janvier 2023 à WISSEMBOURG
Fille de Céline ROTT et Maxime SCHEHRY

Zélie AUNASAMY
Née le 22 janvier 2023 à WISSEMBOURG
Fille de Amandine FEIST et Kévin AUNASAMY

Inès FISCHER
Née le 9 février 2023 à WISSEMBOURG
Fille de Thomas FISCHER et Martine FILLHARDT

DÉCÈS

Lilianne KUHN née STAUDENMAIER
86 ans (16/12/2022)

Armand GOETZMANN, 81 ans (16/12/2022)

Joséphine MISSLIN née SCHALCK
94 ans (18/12/2022)

Richard HAESSIG, 71 ans (18/12/2022)

Joseph MINNITI, 82 ans (01/01/2023)

Joséphine CHRIST née HEYD
85 ans (04/01/2023)

Marie PHILIPPS née STRASSER
89 ans (11/01/2023)

Marie ISINGER née HAMMER, 91 ans (18/01/2023)

Ginette SEYLLER, 65 ans (18/01/2023)

Jeanne KALSCH née BUHLER, 94 ans (28/01/2023)

Geneviève RUCK née MEYER, 86 ans (01/02/2023)

Madeleine MARBACH née EBERT,
87 ans (02/02/2023)

Georg Otto FREI né GLASSMANN 61 ans
(06/02/2023)

Eric MAHLER, 56 ans (13/02/2023)

Rose KERN née ITZEL, 93 ans (20/02/2023)

Denis LOUX, 63 ans (28/02/2023)

Rosa MORBITZER née WÖRNER,
89 ans (10/03)

Lucie SCHLAUDECKER née GRAMFORT
99 ans (14/03)

Joseph BALL, 82 ans (16/03)

Marthe SCHUCKÉ née MOOG 93 ans (21/03)

Denis LOUX est décédé subitement le mardi 28 février dernier.

Marié, père de 2 enfants et grand père, Denis LOUX était Conseiller Municipal de SELTZ durant 22 ans.

Il a été Maire de notre commune de 2014 à 2016, tout comme Vice-Président de la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin durant cette même durée.

Nous témoignons notre reconnaissance pour son engagement au service de notre commune, et exprimons nos plus sincères condoléances à la famille en deuil.

GRANDS ANNIVERSAIRES

AVRIL

13	Adèle KREMSER	91
20	Madeleine SAULDOIS	90
21	Albert LOUX	85
23	Raymond SCHATZ	86
24	Antoine WENDLING	81
25	Jeanne STREISSEL	87
28	Hannelore WOLLNY	82

MAI

1	Suzanne ITZEL	80
1	Joseph JOERGER	80
3	Raymond RUCK	86
3	Françoise ROOS	83
6	Béatrice HUTT	86
7	Christa HECK	83
12	Peter MUSSIG	81
13	Ginette LE FOURNIER	92
13	Jean-Louis DIEDERLE	81
20	Roswita STROBEL	82
22	Bernard DIEBOLD	86
22	Nicole WENDLING	85
23	Marie-Etiennette OESTERLE	88
23	CLARISSE RIEGER	86
24	Paulette HEITMANN	80
26	Charlotte WAHL	82
28	Germaine DAUL	92

JUIN

1	Yvonne SCHNEIDER	88
1	Gérard FISCHER	83
4	Lucie PERNY	89
8	Suzanne KNOBLOCH	92
13	Antoine JOERGER	91
13	Albert RUCK	86
15	Mélanie PORTAFERRI	89
19	Trinidad GARCIA	90
21	Grégoire POPP	83
23	Jacqueline FIECHTER-MARET	80
24	Marie-Francoise MARTZOLFF	82
26	Jean-Pierre HEMBERGER	80
27	Simone ZAMPARUTTI	89
28	Marie-Irène HOFFMANN	85
29	Elise ZIMMERMANN	84
29	Jacqueline SPANGENBERGER	83

*Joyeux anniversaire
Alles Gute zum Geburtstag*

SE SOUVENIR - ÉCOLE DE LA FONTAINE



Ecole datant d'avant la dernière guerre mondiale.



Actuelle école élémentaire de la fontaine